

# BELGISCHE SENAAT

## BUITENGEWONE ZITTING 2007

12 JULI 2007

**Voorstel tot invoeging van een artikel 86ter in het reglement van de Senaat om een adviescomité voor ruimtevaartaangelegenheden op te richten**

(Ingediend door de heer François Roelants du Vivier)

## TOELICHTING

Dit voorstel tot wijziging van het Reglement neemt de tekst over van een voorstel dat reeds op 8 juli 2003 in de Senaat werd ingediend (stuk Senaat, nr. 3-41/1 — BZ 2003).

De indiener wil binnen de Senaat een adviescomité voor ruimtevaartaangelegenheden oprichten.

\* \* \*

## VOORSTEL

In titel V van het reglement van de Senaat wordt in een nieuw hoofdstuk III<sup>ter</sup>, met als opschrift «Adviescomité voor ruimtevaartaangelegenheden», een artikel 86ter ingevoegd luidende :

«Art. 86ter. 1. Na iedere vernieuwing van de Senaat benoemt de vergadering voor de gehele zittingsperiode uit haar midden een adviescomité voor ruimtevaartaangelegenheden.

# SÉNAT DE BELGIQUE

## SESSION EXTRAORDINAIRE DE 2007

12 JUILLET 2007

**Proposition tendant à insérer dans le règlement du Sénat un article 86ter en vue d'instituer un comité d'avis chargé des questions spatiales**

(Déposée par M. François Roelants du Vivier)

## DÉVELOPPEMENTS

La présente proposition de modification du règlement reprend le texte d'une proposition qui a déjà été déposée au Sénat le 8 juillet 2003 (doc. Sénat, n° 3-41/1 — SE 2003).

L'auteur propose d'instituer au sein du Sénat un comité d'avis chargé des questions spatiales.

François ROELANTS du VIVIER.

\* \* \*

## PROPOSITION

Il est inséré au titre V du règlement du Sénat, dans un chapitre III<sup>ter</sup> nouveau, intitulé « Du comité d'avis chargé des questions spatiales », un article 86ter rédigé comme suit :

« Art. 86ter. 1. Après chaque renouvellement du Sénat, l'assemblée nomme en son sein, pour la durée de la législature, un comité d'avis chargé des questions spatiales.

Het comité is samengesteld uit tien senatoren die worden aangewezen op de wijze bepaald in artikel 21, en uit vier leden van het Europees Parlement die op basis van de evenredige vertegenwoordiging worden aangewezen door de in België verkozen leden van het Europees Parlement.

2. Het comité benoemt uit zijn midden voor de gehele zittingsperiode een voorzitter, een eerste ondervoorzitter en een tweede ondervoorzitter.

3. Het comité heeft tot taak, op eigen initiatief, op vraag van de Senaat of van een van zijn commissies, of op vraag van de federale regering, vragen betreffende ruimtevaart te behandelen.

De werkzaamheden van het comité kunnen worden besloten met adviezen, voorstellen van resoluties, aanbevelingen of andere slotteksten, die, naargelang het geval, rechtstreeks aan de plenaire vergadering of aan de commissie die erom heeft verzocht, worden voorgelegd.

4. Binnen de perken van de in dit artikel omschreven bevoegdheden, regelt het comité zijn werkzaamheden en beraadslaagt het overeenkomstig de bepalingen die op de vaste commissies van toepassing zijn. »

12 juli 2007.

Le comité est composé de dix sénateurs désignés de la manière prévue à l'article 21 et de quatre membres du Parlement européen désignés à la représentation proportionnelle par les membres du Parlement européen élus en Belgique.

2. Le comité nomme en son sein, pour la durée de la session, un président, un premier vice-président et un deuxième vice-président.

3. Le comité a pour mission d'examiner, soit d'initiative, soit à la demande du Sénat ou d'une de ses commissions, soit à la demande du gouvernement fédéral, les questions relatives à l'espace.

Les travaux du comité peuvent se conclure par des avis, propositions de résolution, recommandations ou d'autres textes finaux, qui sont soumis, selon le cas, directement à la séance plénière ou à la commission qui en a formulé la demande.

4. Dans les limites des attributions que lui reconnaît le présent article, le comité organise ses travaux et délibère conformément aux dispositions applicables aux commissions permanentes. »

12 juillet 2007.

François ROELANTS du VIVIER.